

Porównanie tłumaczeń I Królewska 7:44

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i jedno morze, i dwanaście cielców pod morze,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	jedną kadź zwaną morzem, dwanaście cielców pod kadź,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jedno morze i pod nim dwanaście wołów;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I morze jedno, a wołów dwanaście pod morzem.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I morze jedno i wołów dwanaście pod morzem.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	również jedno morze z dwunastoma pod nim wołami,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jedną kadź brązową i dwanaście byków pod ową kadzią,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	także jedno morze z dwunastoma wołami pod nim
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	oraz „morze” z dwunastoma posągami wołów pod „morzem”,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	jedno morze i dwanaście wołów [jako podstawa] pod morze;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І притвір престолів, де там судить, притвір суду.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jeden Wodozbiór oraz dwanaście byków pod tym Wodozbiorem.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i jedno morze, i dwanaście byków pod tym morzem;